ВЕСТНИК

НА БЪЛГАРИТЕ В ДЕТРОЙТ

www.BulgariansInDetroit.com брой 1, 2017

Първа среща
със снега за
шестмесечната
Емилия

В броя

Деца превеждат за деца 6

Спортен турнир 7

Признание за българската мода 9

Кога е роден Митрополит Андрей? 12

По червения килим 13

Честит имен ден на празнуващите:

12 януари — Таня, Татяна

17 януари — Антонов ден

18 януари — Атанасов ден

20 януари — Петльовден — Евтим

Бележка на редактора

Едро жито по хамбари,
тлъсти агнета в кошари,
руйно вино по мазите,
мед и восък по пчелите.
Пълна къща със имане —
мир и обич да настане!
Да живеят като братя
всички хора по земята!

Някъде прочетох това наричане на коледари и го споделям с вас, нашите читатели. Какво хубаво пожелание е „Мир и обич да настане!“. Събрани около празничните трапези, забравихме ли за различията и трудностите? Започваме новата 2017 година с нови надежди и пожелания.

Коледният концерт на училище „България“ събра над 60 деца, които пяха, танцуваха и рецитираха любими празнични стихове.

Български коледари обикаляха къщи и в Метро Детройт. В източния край групата беше начело с Вили Начев, а в западния с Виктор Атанасов. Хубавата традиция започна преди пет години и събира все повече почитатели.

Нова година също беше посрещната подобаващо и в двата края на града — на изток с ансамбъл „Извор“ и на запад с работливите Нели и Васко.

През януари има много именни дни, но кой се плаши като има вино и луканки.

Честита Нова Година!

Даниела Начева,
редактор на в-к «Българите в Детройт»

Новата 2017 година да е по-добра във всяко отношение от старата! Да е здрава, мирна и щастлива, да е година на радостта, усмивката и късмета! Нека е и година на пътешествията – в България, по света, а и защо не и към себе си... !

Свилен Панайотов, фотограф, автор на пътеписи за Антарктида, връх Елбрус и Исландия,
www.svilenpan.com

Коледа в българското училище

„Сурва, сурва година,
да е здрава гърбина,
агне да блее,
медна куша да зрее.“

Така поздравиха децата от училище „България“ в Детройт своите родители и гости на коледното тържество, което се проведе на 17 декември. Малчуганите бяха подготвили любими детски песни и стихчета. На сцената се редуваха малки снежинки, сценка за доброто дете, драматизация на дядовата ръкавичка, както и български народни танци. Водещата Митра Енчева успя да накара и родителите да пеят песента „Шаро и първия сняг. Дядо Коледа и Снежанка поздравиха децата и им раздадоха подаръци.

Хубави усмивки блеснаха на лицата на децата, които спечелиха награди в томболата.

Даниела Начева

Коледа в българското училище

Коледарите на Детройт

Валентина Запрянова към коледарите в западния край на Детройт: „Да сте все така лъчезарни коледари, да носите радост и късмет, здраве и берекет, мили коледари!“

Коледарите от източния край посетиха девет къщи и пяха традиционни песни от Павел баня.

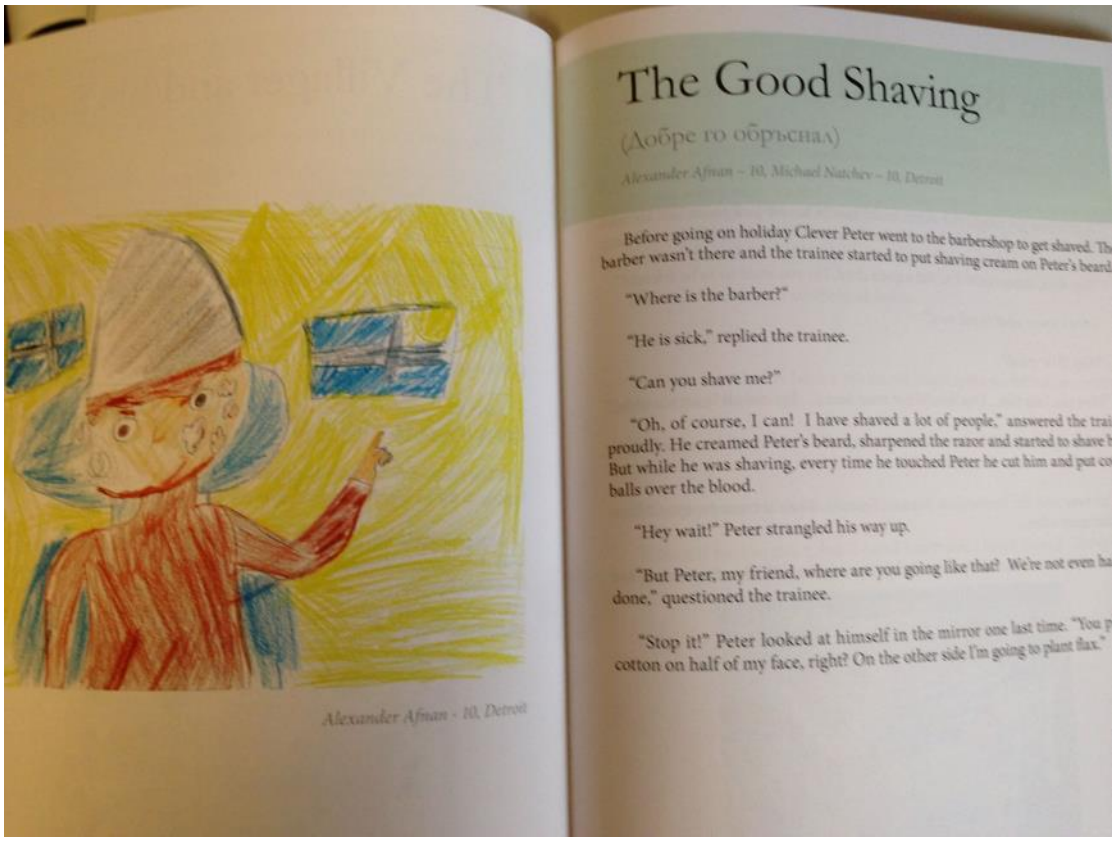
„Който черпи, пак да черпи, Господ здраве да му дава, хей!“

Деца превеждат за деца

Проектът "Деца превеждат за деца" на българското училище в Цюрих е вече реалност. По инициатива на г-жа Маргарита Кусева, председател на дружество „Родна реч" в Цюрих, книжката „Български народни приказки" е готова и пристигна в Детройт. В нея има преводи на 30 любими детски приказки на немски, френски, италиански и английски език. Участвали са над 70 деца от шест български училища в чужбина, сред които е и българското училище в Детройт.

Книжката може да закупите в българското училище всяка събота или да я поръчате на имейл info@BulgariansinDetroit.ocm.

Принос за осъществяване на тази книжка имат още над 20 учители, директори, оформители, коректори, печатари и за транспорт - Външното министерство с помощта на консул Руслан Стоянов в Швейцария. В превоза на книжките до САЩ се включи фирма „Малинчо", а от Чикаго ги донесе Катя Ангелова от българският магазин в Детройт.



Книгата включва и рисунки на деца от училище „България" в Детройт.

Даниела Начева

Отбелязване на Бабинден в Детройт

Бабинден събра деца и родители от училище „България“, филиал Трой. Учителката Митра Енчева разказа на децата легендата за Бабинден.

„По поляна зелена скача баба Елена. Баба Дона в тревата през глава се премята….“

С тази весела песничка започна празника за бабите в Детройт. Децата от училището бяха подготвили стихчета, с които да покажат своето уважение към бабите, които им помагат всеки ден. Празникът продължи с ритуално измиване на ръцете на бабите от техните снахи и даряването им с кърпа, сапун и чорапи. След това бабите направиха кръстче със светена вода по челата на децата за здраве.

Накрая всички присъстващи се почерпиха с вкусните баници и питки, които бабите бяха направили, а родителите осигуриха печени кокошки, така както повелява обичая.

Даниела Начева

Спортен турнир в памет на Петър Георгиев

За четвърта поредна година Таня Георгиева, ръководител на клуб по гимнастика „Европейски звезди“, с помощта на много родители, организира спортен турнир за момичета и момчета в Bowen Field House, Eastern Michigan University in Ypsilanti, Michigan. Състезанията са в памет на съпругът й Петър Георгиев, гимнастик и треньор, който почина през 2013 г.

Ако нямате планове за този уикенд, посетете този турнир. Там ще усетите силата и упоритостта на младите състезатели, както и силното българско треньорско присъствие. Тази година има над 500 записани състезатели!

Събитието е подходящо и за деца. Можете да гледате само няколко състезания и ще се усетите пленени от магията на този спорт.

Да подкрепим Таня и българските треньори на 20, 21 и 22 януари.

Даниела Начева

Признание за българската мода

Българската дизайнерка Диана Чолакова, която живее в Мичиган бе отличена с наградата Most Creative fashion design. Това стана в Сан Франциско, Калифорния, където на 22 и 23 декември 2016 г. се проведе Rumi Awards International Fashion Show. Диана Чолакова се представи с 20 произведения - облекла, шапки, аксесоари, бижута, които пресъздават такива емблематични български приказки, легенди, библийски и други теми като "Златното момиче", "Неродена мома", "Ламята и златната ябълка", "Сътворението на Света" и "Слънчова сватба". За успешния си ревю-спектакъл тя бе номинирана в категорията Best Fashion Design Show/Presentation. Заради използваните пък от нея еко материи, тя е номинирана и за Best eco/green fashion design. Всъщност Диана Чолакова е единственият дизайнер, който получи номинации за всичките шест категории в международния конкурс. Техниките, които тя използва са плетене на две куки с памучни и вълнени конци; плетене на една кука с памучни конци; комбинирана техника на шиене с плат и монтиране на плетени орнаменти; бродерия върху вълнен плат и други. В шоуто участваха също дизайнери от Русия, Украйна, Испания, САЩ, Индия, Китай, Япония и Мексико. Сред моделите, дефилирали с нейната колекция се откроиха Мис Мексико, Мис Испания, Мис Словения и Мис Индия.

Любомир Стойков

Rumi Awards International Fashion Show,
Сан Франциско, Калифорния

Отлична година за DJ EMMO

Нашият съгражданин DJ Emmo (Емануел Камберов) изпрати 2016 като една успешна година. Неговата песен Entangled Singularity Level 2 беше избрана на първо място от Akademia Music Awards в Лос Анджелис за Best Instrumental/Dance Song
http://www.mi2n.com/press.php3?press_nb=190138

http://www.theakademia.com

Можете да чуете песента тук:

Folk / Singer-Songwriter - Best EP - Charlie-Anne
Folk / Singer-Songwriter - Best Album - Dan And Faith
Hard Rock - Best Song - Papermoon Gypsys
Hard Rock - Best EP - Spent
Hip-Hop - Best Song - C Priest
Hip-Hop - Best EP - Baby Bey
Instrumental / Blues - Best Song - Gilberth Delgado Sibaja
Instrumental / Christian - Best Song - Deizal Nuncio
Instrumental / Classical - Best Song - Hugo Valentino
Instrumental / Dance - Best Song - DJ Emmo
Instrumental / Electronica - Best Song - The Euphologist
Instrumental / Guitar - Best Song - HolyKiss

Емо е диджей, композитор и продуцент на музика, в която смесва различни стилове (World Ethnic, Upbeat/Progressive Electronica, Deep and Minimal House). Той има докторска степен по микробиология и специализира биохимия и генетика на човека в University of Michigan. Емо е вицепрезидент по изследователската дейност в частна фирма за биотехнологии в Ан Арбър, Rubicon Genomics. Музиката е неговото хоби и страст. Емо свири на китара, барабани и клавирни инструменти от ранна възраст. През 2003 г. той започва да смесва, композира и продуцира електронна музика. Неговата музиката е трудно да се определи само с един стил - тя може да варира от Ambient и Minimal до Tech-house и groovy Electo. Музиката на Емо е силно повлияна от богатството на българския фолклор и представлява синтез между електронна и традиционна музика от Балканите, смесени по отличителен начин с уникално темпо и нюанси. Емо има издадени над 20 албума на най-големите сайтове за разпространение на електронна музика като BeatPort, iTunes, и Amazon

Можете да чуете още негова негова музика на следните линкове: https://soundcloud.com/dj-emmo, http://dj.beatport.com/http-djemmo-beatport-com, https://www.mixcloud.com/djemmoemmanuel/.
Можете да се свържете с DJ Emmo на имейл ekamberov@yahoo.com.

Даниела Начева

Фотоконкурс: „България! Че кой не я знае?!“

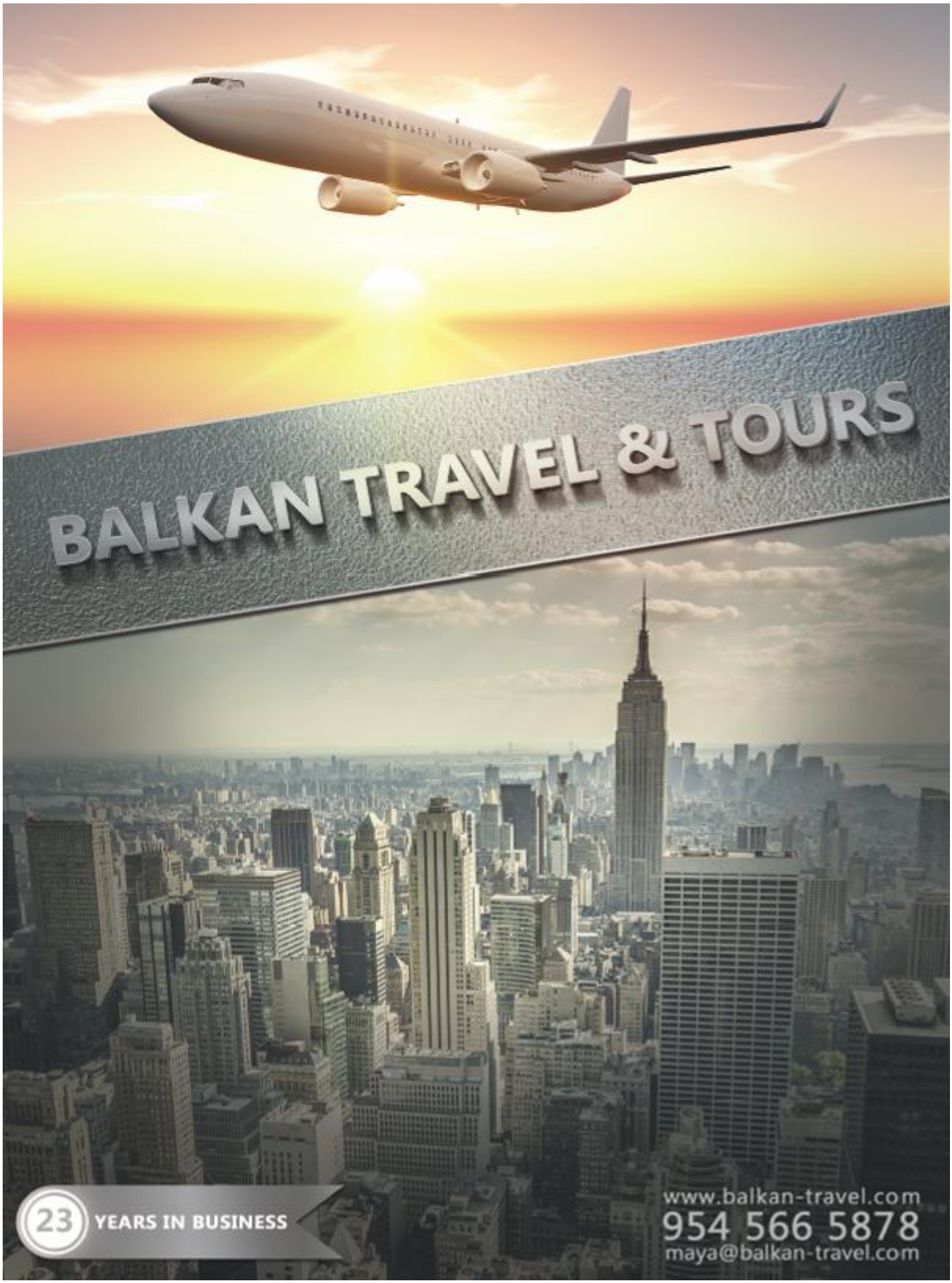
На 31 декември 2016 г. изтече срокът за подаване на фотографии за участие във ФОТОКОНКУРС 2016 „България! Че кой ли не я знае?!” на ГК-Торонто.

Гласувайте за любимата си снимка в срок до края на деня на 15 януари 2017 г. (EST). Фотографиите са подредени в галерията по реда на подаването им за участие в конкурса.

Журито сте Вие - всички наши сънародници. Въз основа на Вашите гласове ще бъдат излъчени и отличени трите най-харесвани фотографии, които - с любезното съдействие на Bulgarian Horizons Media - ще бъдат публикувани и във *в. „Български хоризонти"*

Гласувайте посредством иконката *сърце* в долния ляв ъгъл на снимките (или в горния ляв ъгъл, ако разглеждате снимката в пълен размер)

ГЕНЕРАЛНО КОНСУЛСТВО НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ В ТОРОНТО, КАНАДА


BALKAN TRAVEL & TOURS
23 YEARS IN BUSINESS
www.balkan-travel.com
954 566 5878
maya@balkan-travel.com

Корекция в биографията на Митрополит Андрей

Как приех и после опровергах собственото си твърдение за рождената дата на митрополит Андрей

Проучването на неговия жизнен път и дело стана тема в изследователската ми работа в музея в град Търговище през 1994 г., при реализиране на задачата, поставена на уредника в отдел „Най-нова история" от отдел „Духовно развитие" при Община Търговище, за създаване на фотодокументална изложба в мемориалната зала на храма, където е гробът на архиерея. До този момент за него не се знаеше почти нищо, като изключим спомени и градски мълви, които не бяха подплатени документално и някои публикации за българската емиграция в Новия свят, в които обаче липсваха биографични данни. Ето защо започнах работата по темата с проучване теченията на официалния орган на Българската православна църква „Църковен вестник". С дарени от племенницата на митрополит Андрей снимки, свидетелства от „Църковен вестник" и други открити материали, изложбата беше уредена и открита на храмовия празник 19 октомври 1994 г. Събраната за няколко месеца информация за изложбата очерта една богата дейност и сложен житейски път, постави ред въпроси, което наложи щото проучванията на документални източници да продължи и в следващите години.

Тогава приех за рождена дата на митрополит Андрей 31 декември 1886 г. – по три съвпадащи документални свидетелства. На първо място беше ксерокопието от Свидетелството за свършен курс на Софийска духовна семинария, изпратено от ректора на Семинарията. Там се чете, че Стоян Николов Петков – светското име на митрополит Андрей, завършил курса на обучение през 1909 г., е роден на 31 декември 1886 г. Същата дата е посочена и в две биографични бележки, публикувани в различни години в „Църковен вестник". В кратката биографична справка за Преосвещени Андрей по повод ръкоположението му в епископски сан през май 1929 г. вестникът сочи като рождена дата също 31 декември 1886 г. В броя си от 11 ноември 1972 г., където вестникът публикува словото на Негово Светейшество Български Патриарх Максим при опелото на Високопреосвещени Андрей на 11 август с.г. в столичния храм „Св. София", отново е фиксирана същата дата. Опирайки се на тези два източника, тогава, през 1994 г., приех, че митрополит Андрей е роден на 31 декември 1886 г. Бих ли могла да се усъмня в авторитета на документ от Духовната семинария и „Църковен вестник"? От 1994 г. до скоро във всички

AS ST. JORDAN DAY OBSERVED

Eastern Orthodox Churches of Russia and Bulgaria Hold Ceremony in Santa Monica

Troubled waters of the Pacific received a timely and soothing blessing and prayer for peace yesterday afternoon as the Eastern orthodox churches of Bulgaria and Russia commemorated St. Jordan's Day.

Beginning at St. Augustine Episcopal Church in Santa Monica, the Bulgarian Christian Orthodox Society and the Russian Orthodox Catholic Church joined in an annual procession which ended at the foot of the Colorado street pier in a symbolic blessing of the sea.

DOVES RELEASED

The processional was led by the bearers of crosses, American Flag, chalice of Holy water and Bishop Andrey Velichky, head of the Bulgarian Church in the Western Hemisphere, assisted by Fathers Gregory Prosor and Sebastian Karpenko of the Russian Church.

At the pier Bishop Velichky directed two small girls to release doves they were holding that the feathered creatures might spread peace in their flight.

As a choir chanted, the vested church head, wearing a jeweled bishop's crown, dipped a Holy Cross, made of wood he had gathered from sacred trees in the Garden of Gethsemane, into the water and then cast it upon the waves.

KNEELS FOR BLESSING

Instantly, two favored youths of the church, Steve Aranudoff and Art Nickloff, dove after it. Nickloff won the race and the coveted honor of returning the

ART NICKLOFF, 17, receives blessing from Bishop Andrey Velichky, head of Bulgarian Church in Western Hemisphere, after returning Sacred Cross from Pacific waters.

На снимката: Арт Никлоф, 17 годишен, получава благословия от Архиепископ Андрей Велички, глава на Българската църква в Западното полукълбо, след изваждането на Светия Кръст от водите на Тихия океан.

Корекция в биографията на Митрополит Андрей

публикувани от мен материали като рождена дата съм посочвала тъкмо тази дата.

В хода на проучване на различни документи по-нататък обаче, бяха открити Главни класни книги на трикласното училище в Търговище, в което е учил Стоян Петков, и което завършва през 1902 г. Там в графата за рождена дата на родения в с. Врачеш, Орханйско ученик, е записано „30 ноември 1886 г.” От една страна това е най-близкото във времето свидетелство за събитието. От друга - дали учителят, вписал данните за ученика не е сгрешил? Така възникна въпросът: Коя е истинската рождена дата на архиерея? Опитът да бъде открито свидетелството му за раждане, или някакъв по-близък във времето документ в с. Врачеш не дадоха резултат.

Паметник на Митрополит Андрей в гр. Търговище

Още една, по-различна дата на раждане на митрополит Андрей открих в две негови биографии, писани приживе – сп. „Зов” от 1929 г. и в труда на протопрезвитер д-р Ст. Цанков „Българската православна църква от Освобождението да настояще време”, публикуван през 1939 г. И в двете статии беше посочена датата 30 декември 1886 г.

Така в продължение на около десетина години, открих три различни рождени дати, което постави изискването за търсене и на други източници. Все пак продължих да пиша, че митрополит Андрей е роден на 31 декември 1886 г., а и тази дата вече беше възприета и от други автори.

За така тиражираните свои рождени дати приживе владиката Андрей очевидно е знаел, поради което на две места четем уточнения, написани от самия него.

В същото списание „Зов”, вече през 1940 г. е публикувано едно писмо на епископ Андрей от Америка до проф. архимандрит Ефтимий - редактор на сп. „Зов” и активен деец на Съюза на ученическите православни християнски братства. В самото начало, обръщайки се към адресата, владиката пише: „… да благодаря на тебе и на всички, които се събират около тебе, които сте си спомнили да ме поздравите с именния ден, който ден за мене е и рожден ден и навечерен ден на духовното ми посвещение…”. Именният ден на духовника с име Андрей е Андреевден - 30 ноември - по стария стил, и изричното уточняване, че този ден за него е и рожден ден, насочват към мнението, че учителят в търговищкото училище може би не е сгрешил при вписване данните за ученика Стоян Петков в Главната класна книга. Текстът в писмото прави още едно уточнение: че Стоян Петков приема духовно посвещение, т.е. постриган е в монашество на 14 декември 1928 г. Неговото твърдение през 1940 г. напълно съвпада с информацията на „Църковен вестник” от 1928 г., че Стоян Петков е приел монашество в Черепишкия манастир в петък, 14 декември 1928 г. От един поглед към календар от 1928 г. става ясно, че на 13 декември 1928 г. – четвъртък е бил църковният

Корекция в биографията на Митрополит Андрей

празник „Св. Андрей Първозвани” и че 14 декември е тъкмо петък, както пише „Църковен вестник” за пострижението. Тук няма да се впускам в изясняване на календарните промени – календарчето от 1928 г. е достатъчно показателно. Още по ясно става от епизода за духовното му посвещение, разказан от самия него в биографичната книга „Следи от стъпки по един изминат път”. Митрополит Андрей пише: „Нека тук да кажа, че аз съм се родил на 30 ноември - на Андреевден. Моята майка настоявала да ме кръстят Андрей, но баща ми искал да ме кръсти Стоян, на името на чичо ми Стоян. Често пъти помня майка ми съжаляваше, че не са ме кръстили Андрей, понеже съм бил роден на Андреевден и значи, както тя казваше, намерил съм си името”. И по-нататък, предавайки разговора с митрополитите Климент и Неофит за приемането на монашество: „По едно време дядо Климент ме попита: кога съм роден, та да ми даде името на дневния светия. Казах, че съм роден на 30 ноември. Погледнаха в календарчето. Оказа се, че на 30 ноември по тогавашния календар няма подходящо име. Отведнъж дядо Климент рече на дядо Неофит: „Владико Светий, Стоянчо ни заблуждава. Той се е родил на 30 ноемврий по стария календар. Това значи, че по сегашния календар (т.е. 1928 г.) се е родил на 13 декември - св. Ап. Андрей”.

Всички изложени дотук сведения ми дават основание да твърдя, че вярната дата на рождение на митрополит Андрей е записана в Главните класни книги на търговищкото училище, и недвусмислено е потвърдена от самия митрополит Андрей. Прочее приемам, че той е роден на 30 ноември по юлианския календар, действащ в България до 1916 г., или на 13 декември по сега действащия нов стил в летоброенето.

Дали тази дата ще бъде опровергана при ползването на други архивни източници, това бъдещето ще покаже.

Светлана Аврамова

гл. уредник в Регионален исторически музей - Търговище

Паметна плоча на Митрополит Андрей
в църквата „Свети Иван Рилски“ в Търговище

По червения килим

Отиде си една трудна година, в която светът се преобръщаше пред очите ни с целия драматизъм от случващите се събития. Опазих се от наивната вяра, че всичко в живота трябва да е прекрасно и да върви гладко, макар че винаги си го мечтаех и си го пожелавах. Шансовете и красивите мечти в младостта са по-големи и различни, но с възрастта илюзиите стават ефимерни и идва периодът на съзряването, в който света не ти изглежда като през розови очила.

Изпратихме още една година на свързаност, която обаче ни разделя и в прекия и в преносния смисъл и в индивидуално и цивилизационно отношение. Този блян за по-добър живот и пари ни накараха да гледаме без предубеждение на това народопреселение. Като прелетните птици отлетяхме към по-топлите места с утехата, че когато се запролети отново ще се върнем; когато цъфне черешата на един народ, ще се върнем да оберем плодовете, да сварим компотите и да направим черешовото топче от ствола й. Но и тази година, мой човек, няма да има Априлско въстание. И черешата ще си остане цяла, и къщата ще остане неотключена, и ще си говорим по скайп с прогресивно намаляващия брой близки и приятели, и ще си повтаряме, че от двете злини тук е по-малката. Макар и от разстояние нека обградим с внимание и любов близките си, защото един ден ще съжаляваме за всяко „обичам те“, което сме можели, но не сме казали. Поради раздяла с тях тук създаваме контакти и нови приятелства. Само когато намерим правилните хора до себе си ще можем да преодоляваме възникналите проблеми и трудности, пред които емигрантския живот ни изправя.

С добри приятели и празниците са весели и запомнящи се. През изминалия месец поводите за веселба бяха два - Коледа и Нова година. Отново Краси и Нушка отвориха сърцата си и вратите на големия си елегантен дом, за да посрещнат многобройните си приятели. Всяка една домакиня се беше постарала да се представи с най-добрата си кулинарна рецепта. Докато се ондулирам, фризирам, гримирам, парфюмирам, моята баница с тиква позагоря, но пак не остана непохвалена и недоизядена. Мисля, че нямаме право да получаваме щастие, без да го произвеждаме. За наша всеобща радост, дечицата ни направиха щастливи с коледния концерт, който ни изнесоха под акомпанинента на пиано от преподавателката им в българското училище Елеонора Барбов. Пляскаха с ръце, поклащах тлъста снага и потропвах с крака, за да замажа факта, че не

По червения килим

отлепвах и дума нито от английските, нито от българските коледни песни. Чак, когато дойде ред на „Зън, зън, зън…“ извисих фалцет. Нашето пораснало вече дете деликатно мълчеше, за да не развали хармонията с „прекрасния“ си глас и разхождаше чашата с вино, която за потрес на гостите саморъчно й налях. Примирих се и приемам, че алкохолът - това е анестетика, позволяващ ни да издържим операцията, наречена „живот“. Благодарим ви Нуша и Краси, че ни подарихте тази незабравима Коледа.

В тази Новогодишна нощ, българската общност в Детройт имаше изборност за посрещане на празника, тъй като ансамбъл „Извор“ също организира тържество. Ние, верни на традицията, отново отидохме на партито на Нели и Васко. Когато правя диета по три дена карам на фотосинтеза, а после каквото и да ми поднесат ми се струва гурме. Точно така ми се услади и богатата празнична трапеза, която семейството на Нели ни сервира, независимо че бях похапнала у дома. Но за компенсация се вихрих по дансинга почти през цялата вечер, без много да ме вълнува как изглеждаше това пред конкуренцията на младите кръшни тела. Изпопадаха ми очите като гледах как играят тези момичета. За повдигане на адреналина, Ангел и Наско биеха тупани в такт с музиката, та разиграха всички присъстващи. Понякога трябва да забавлявам и разсмивам хората, за да ги разсея от намерението им да ме гръмнат. Но мисля, че не трябва да ни пука от това щом си правиме приятна веселба. Седяхме до среднощна доба, защото не ми се иска да заспя, когато реалността е по-хубава от сънищата.

Пожелавам на всички една мирна, щастлива и купонджийска Нова година.

Емилия Димитрова

Сватба

Честито на Надя и Марк, който станаха семейство на 23 септември 2016 г. Сватбата беше в Ан Арбър, където живеят младоженците. Гостите споделиха, че сватбата е била като приказка — едно невероятно весело събитие за отпразнуване на тяхната любов! Един от незабравимите моменти беше изпълнението на фолклорен ансамбъл „Извор" от Детройт.

Ч Е С Т И Т О !

С много обич от цялото семейство

60 годишен юбилей

Честит рожден ден на
Петко Ангелов.

Тате, да си ни жив и здрав,
обичаме те безкрайно!

Благодарим ти за всичко,
което правиш за нашето
семейство!

Екатерина, Мануела и Наси

Детска страница от Ивана

Здравейте,
Тина Бърнекова на 9 г. ни изпрати своята рисунка по приказката „Дядовата ръкавичка“ и спечели наградата, която е дървени букви с нейното име и боя, за да ги оцвети.
За броя през февруари ни изпратете снимка с вас на Нова година.

Очакваме писмата ви на имейл:
info@BulgariansinDetroit.com

Ивана: Пингвинчето Ледче :)

Със снежинки от хартия може да украсите вашата къща.

Ивана

Българска кухня в Детройт

Вкусна скара на достъпна цена за всеки повод!

При нас ще намерите всичко за вашата трапеза, всичко българско, за което копнеете: богат асортимент от български колбаси, луканки, създарма, кренвирши, филе „Елена“, свински филета, оригиналното българско сирене и кашкавал в различни разфасовки (краве и овче), над седем вида българска лютеница, стерилизиран зелен фасул, грах и гювеч, маслини, оцет и олио, кисело мляко „Тримона“, боза, шоколадови и захарни изделия, български мед и сладка, халва, кисело зеле, кисели краставички, български боб, ориз, домашна юфка масло, два вида кори за баница, замразени продукти - кебапчета, кюфтета, кърначета и наденици, минерална вода, български сокове, лимонада, подправки, домашно приготвени баници със сирене, толумбички, баклава саралия, тригуни и много други. Работим усърдно, за да предоставим разнообразни продукти!

Nessie Foods предлага доставка на всички продукти и ястия! *$200 минимум поръчка + $10 delivery charge.

Nessie Foods, LLC (inside Palm’s Liquor)

42124 Van Dyke Rd, Sterling Heights, 48314

(586) 365-9510 Наска, (586) 292-7312 Катя

www.nessiefoods.com, facebook.com/nessiefoods

Победителите в коледната и новогодишната томбола със своите подаръци—баклава и баница: Дияна Рачева и Митко Ангелов и Стоян Манилов

Новогодишно парти

Благодарим на "Извор" за Новогодишното парти и добре свършената работа! Най-хубавото беше, че на хорото имаше толкова много деца и младежи, които знаеха всички трудни хора! И нашето дете беше едно от тях! Научи ги, играе ги с мерак и си изкара една прекрасна вечер с приятелите там! А, за нас това е най-важно: децата ни да се чувстват добре и да са щастливи!

Честита Нова Година на всички!

Илиана Георгиева

Реклама

Стоматологичен кабинет

Д-р Jeffrey and William Stutman

www.smilesbystutman.com
dr@smilesbystutman.com

- *Зъболекари, баща и син, с многогодишен опит*
- *Офисът работи в събота и в неделя*
- *Профилактика и лечение на парадонтоза, проверка за рак*
- *Поправка на формата, цвета и разположението на зъбите.*
- *Безплатно избелване на зъбите при изготвяне на корони и мостове*
- *Изработка на зъбни протези за деца и възрастни*

Адресът е: 31800 Northwestern Hwy, Suite 380, Farmington Hills, MI 48334

ВЕСТНИК НА БЪЛГАРИТЕ В ДЕТРОЙТ

Брой 1, 2017

Phone: 586-202-4605
E-mail: info@BulgariansinDetroit.com
www.BulgariansInDetroit.com

Броя подготвиха: Емилия Димитрова, Антоанета Бейм, Даниела и Велеслав Начеви. Авторите носят отговорност за съдържанието на материалите. Изказаните мнения е възможно да се различават от становището на редакционната колегия. Авторските материали подлежат на редактиране.

Абонирайте се тук

Застрахователна агенция "Кожухаров"
Телефон: (877) 205-0051
Надеждна застраховка за вашето бъдеще!

С промо код *BGINDETROIT* получавате 10% отстъпка от всички абонаментни планове на www.neterra.tv за българска телезия в Америка

www.TV River.com - Българската Телевизия в Америка

$19.95 на месец	$29.95 на месец	$35.95 на месец
BNT1,Evropa TV - RT,RING TV - RT, bTV Action - RT	16 Български Тв канала	27 Български тв канала и още нещо